

本製品は日本国法に基づき製造販売されたものです。また、この添付文書は日本国法に基づき作成した添付文書を翻訳したものであり、日本国外の法規に準じているわけではありません。

본 제품은 일본 국내법에 근거하여 제조 판매되었습니다. 또한, 이 첨부문서는 일본 국내법에 근거하여 작성한 첨부문서를 번역한 것으로, 일본 국외의 법규에 준거하는 것이 아닙니다.

제②류 의약품

이 첨부문서는, 복용 시 자세히 읽으시고, 소중히 보관하십시오.

コルゲン^{コウ} 総合かぜ薬

COLGEN KOWA COLD MEDICINE

사용상의 주의

금지 사항

(지키지 않을 경우 현재의 증상이 악화되거나, 부작용·사고가 발생하기 쉬워집니다)

1. 다음 사람은 복용하지 마십시오

(1)이 약 또는 이 약의 성분에 의해 알레르기 증상이 나타난 적이 있는 사람.

(2)이 약 또는 다른 감기약, 해열진통제를 복용하고 천식이 나타난 적이 있는 사람.

2. 이 약을 복용하는 동안은, 다음 중 어떠한 의약품도 사용하지 마십시오

다른 감기약, 해열진통제, 진정제, 진해거담제, 항히스타민제를 함유한 내복약 등(비염용 내복약, 멀미약, 알레르기용 약 등)

3. 복용 후, 탈 것 또는 기계 등의 운전 조작을 하지 마십시오(졸음이 오는 경우가 있음.)

4. 복용 전후에는 술을 마시지 마십시오

5. 장기간 연속하여 사용하지 마십시오

상담이 필요한 경우

1. 다음 사람은 복용 전에 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담하십시오

(1)의사 또는 치과 의사의 치료를 받는 사람.

(2)임산부 또는 임신 중으로 추정되는 사람.

(3)수유 중인 사람.

(4)고령자.

(5)약에 의해 알레르기 증상이 나타난 적이 있는 사람.

(6)다음 증상이 있는 사람. 고열, 배뇨 곤란.

(7)다음 진단을 받은 사람. 감상선 기능 장애, 당뇨병, 심장병, 고혈압, 간장병, 신장병, 위·십이지장 궤양, 녹내장, 혈전이 있는 사람(뇌혈전, 심근경색, 혈전성정맥염), 혈전증을 일으킬 우려가 있는 사람.

2. 복용 후, 다음 증상이 나타난 경우는 부작용 가능성이 있으므로, 즉시 복용을 중지하고, 이 첨부문서를 가지고 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담하십시오

| 관련 부위 | 증상 |
|-------|--------------|
| 피부 | 발진·발적, 가려움증 |
| 소화기 | 구역질·구토, 식욕부진 |
| 정신신경계 | 현기증 |
| 호흡기 | 숨가쁨, 숨막힘 |
| 비뇨기 | 배뇨 곤란 |
| 기타 | 과도한 체온저하 |

드물게 아래의 심각한 증상이 발생할 수 있습니다. 이 경우는 즉시 의사의 진료를 받으십시오.

| 증상의 명칭 | 증상 |
|---|--|
| 쇼크(아나필락시스) | 복용 후 즉시, 피부 가려움, 두드러기, 흰 목소리, 재채기, 목의 가려움, 숨막힘, 동계(動悸), 의식 혼탁 등이 나타난다. |
| 피부점막안증후군 (스티븐스 존슨 증후군), 중독성표피괴사용해증, 급성 범발성 발진성 농포증 | 고열, 눈의 충혈, 눈곱, 입술의 짓무름, 인후통, 피부의 광범위한 발진·발적, 빨개진 피부에 작고 도돌한 것(작은 농포)이 생김, 전신의 나른함, 식욕이 없는 증상 등이 지속되거나, 급격히 악화된다. |
| 약제성 과민증 증후군 | 광범위한 피부 붉어짐, 전신 발진, 발열, 나른함, 림프절(목, 겨드랑이, 서혜부 등) 부종 등이 나타남. |

(뒷면에 계속)

| | |
|-----------|---|
| 간기능장애 | 발열, 가려움증, 발진, 황달(피부나 흰자위가 황색을 띠), 갈색뇨, 전신의 나른함, 식욕부진 등이 나타난다. |
| 신장애 | 발열, 발진, 소변량의 감소, 전신부종, 전신이 나른함, 관절통(마디마디가 아픔), 설사 등이 나타난다. |
| 간질성 폐렴 | 계단을 오르거나, 조금만 무리해도 숨가쁨·숨막힘, 마른 기침, 발열 등이 보이고, 이들 증상이 급격히 나타나거나, 지속된다. |
| 천식 | 숨쉴 때 쌉쌉거리는 소리가 나거나, 숨이 막히는 증상 등이 나타난다. |
| 재생 불량성 빈혈 | 푸른 멍, 코피, 잇몸 출혈, 발열, 피부와 점막이 창백해 보임, 피로감, 두근거림, 숨이 참, 속이 안 좋아지며 어질해짐, 혈뇨 등이 나타난다. |
| 무과립구증 | 갑작스런 고열, 오한, 인후통 등이 나타난다. |

- 복용 후, 다음 증상이 나타날 수 있으므로, 이러한 증상이 지속 또는 심해질 경우는, 복용을 중지하고, 이 첨부문서를 가지고 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담하십시오
입마름, 졸음
- 5~6회 복용해도 증상이 개선되지 않을 경우는 복용을 중지하고, 이 첨부문서를 가지고 의사, 약사 또는 등록판매자와 상담하십시오

효능·효과

감기의 여러 증상(인후통, 콧물, 코막힘, 재채기, 기침, 가래, 발열, 오한(발열로 인한 오한), 두통, 관절통, 근육통)의 완화

용법·용량

아래에 기재된 양을 식후 가급적 30분 이내에 물 또는 따뜻한 물과 함께 씹지 않고 복용해 주십시오.

| 나이 | 1회 용량 | 1일 복용 횟수 |
|---------------|------------|----------|
| 성인(15세 이상) | 3정 ○○○ | 3회 |
| 11세 이상 15세 미만 | 2정 ○○ | |
| 5세 이상 11세 미만 | 1정 ○ | |
| 5세 미만의 유아 | ✕ 복용하지 말 것 | |

<용법·용량에 관한 주의>

- 용법·용량을 꼭 지키십시오.
- 소아에게 복용시킬 경우에는, 보호자의 지도감독 하에서 복용시켜 주십시오.

성분·분량 (9정 중)

- 아세트아미노펜 900mg ●트라넥사민산 420mg ●d-클로르페니라민말레인산염 3.5mg
- 덱스트로메토르판브롬화수소산염수화물 48mg ●dl-메틸에페드린염산염 60mg ●카페인무수물 75mg
- 헤스페리딘 60mg

[첨가물] 하이드록시프로필셀룰로오스, 카복시메틸셀룰로오스칼슘, 셀룰로오스, 스테아린산마그네슘

<성분·분량에 관한 주의>

본 약제에 함유된 헤스페리딘으로 인해 정제 표면에 반점이 나타날 수 있습니다.

보관 및 취급상의 주의

- 고온을 피하여, 직사광선이 닿지 않는 습기가 적은 서늘한 곳에 뚜껑을 꼭 닫아 보관하십시오.
- 어린 아이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 다른 용기에 바꾸어 놓지 마십시오. (오용의 원인이 되거나 품질이 변할 수 있음.)
- 수분이 정제에 닿으면, 정제의 표면이 변색되거나, 균열을 일으킬 수 있으므로, 물방울을 떨어뜨리거나, 젖은 손으로 만지지 마십시오. 실수로 정제를 적신 경우는, 젖은 정제를 폐기하십시오.
- 병 안의 충전물(비닐)은, 수송 중 정제의 파손을 방지하기 위해 넣은 것이므로, 뚜껑을 연 후에는, 반드시 버리십시오.
- 병뚜껑을 잘못 닫으면, 습기 등에 의해, 품질에 영향을 줄 수 있으므로, 복용할 때마다 뚜껑을 잘 닫아 주십시오.
- 사용 기한(포장용기 및 라벨에 기재)이 지난 제품은 복용하지 마십시오.



발매원 코와주식회사 도쿄도 주오구 니혼바시 혼초 3-4-14
판매제조원 추가이 이야쿠 세이산 주식회사 미에현 이가시 유메가오카 7-5-5